

#### REPUBLIC OF SINGAPORE

# GOVERNMENT GAZETTE

## EXTRAORDINARY

Published by Authority

VOL. X ]

SINGAPORE, FRIDAY, AUGUST 9, 1968

I NO. 79

#### **HONOURS**

No. 2386—National Day Honours, 1968.

It is hereby notified for general information that the President has been pleased to approve the bestowal of the following Honours on the persons mentioned hereunder:-

#### DARJAH UTAMA BAKTI CHEMERLANG.

(The Distinguished Service Order).

Mr. Howe Yoon Chong

Permanent Secretary,

Ministry of Law and National Development (National Development

Division).

Chairman,

Housing and Development Board.

#### PINGAT JASA GEMILANG.

(The Meritorious Service Medal).

Mr. Kwan Sai Kheong

Permanent Secretary, Ministry of Education.

Professor E. S. Monteiro

Singapore's Ambassador to Cambodia.

Mr. Ong Kah Kok

Principal Assistant Secretary,

Ministry of the Interior and Defence.

Dr. Ong Swee Law

Chairman,

Public Utilities Board.

### BINTANG BAKTI MASHARAKAT. = 25

(The Public Service Star).

Mr. Ang Hai Phor
Mr. Ang Kok Seng
Enche Awang bin Mataji
Mr. Charles Bridges
Mr. Cheo Eng Kwang
Mr. Chng Seow Kong alias Chuang Shew Kuang

Mrs. Diana Eu
Mrs. Georgina Ferguson

Professor D. R. Gunn

Mrs. D. R. Gunn Mr. Kiong Chai Woon

Mr. Rowland Benjamin Ashton Klassen

Mr. Lee Hah Ing

Mr. Peter Lim Heng Loong

Mr. Loo Neng Mr. Ng Chin Chan Mr. Ng Peng Eng

Mr. Ng See Pee alias Ng Liew Swee

Mr. Poh Chew John Mr. Avadai Ramanujan

Mr. Amolak Ran Ratty

Mr. Teo Joo Lai Mr. Toh Kim Pong Mrs. Yong Nyuk Lin Dr. You Poh Seng Social and Community Worker.

Social and Community Worker. Social and Community Worker.

Blood Donor.

Social and Community Worker.

Social and Community Worker. Social and Community Worker.

Matron.

Cheshire Home.

Professor of Orthopædic Surgery. Social and Community Worker. Social and Community Worker. Social and Community Worker.

Blood Donor. School Principal. Trade Unionist.

Trade Unionist.
Social and Community Worker.
Senior Deputy Director,

Blood Donor.

Social and Community Worker. Social and Community Worker. Social and Community Worker.

NTUC Research Unit.

Director of Research,

Economic Research Centre.

#### PINGAT PENTADBIRAN AWAM.

(The Public Administration Medal) (Gold). 🛫 🗦

Reverend Theodore Royapan

Doraisamy

Assistant Director of Education, Ministry of Education.

Mr. John Anthony Leighton Pavitt

Director of Marine, Marine Department.

Mr. Ronald Sng Ewe Min

General Manager,

Chartered Industries of Singapore Ltd.



#### PINGAT PENTADBIRAN AWAM.

(The Public Administration Medal) (Silver)

:28

Enche Abdul Rahman bin Dalbasah	Superintendent of Police, Polis Repablik Singapura.
Mr. Basil Melton Barker	Senior Deputy Assistant Controller of Immigration, Immigration Department.
Mr. Michael Chai	Deputy Superintendent of Police, Polis Repablik Singapura.
Miss Chia Keok Neo	Higher Executive Officer, Ministry of Finance.
Mr. Chang Kwang Seh	Acting Principal Assistant Secretary, Ministry of Law and National Development (National Development Division).
Miss Chang Shang Lok	Assistant Specialist Inspector (P.E.), Ministry of Education.
Mr. Choo Peng Khoon	Secretary, Seamen's Registry Board.
Enche Hashim bin Abdullah Velge	Major, Singapore Armed Forces.
Mr. Khong Kit Soon	Chief Water Engineer, Public Utilities Board.
Miss Alice Lee King Kwan	Assistant Lady Superintendent (Creche), Social Welfare Department.
Mr. Lee Wai Kok	Administrative Officer, Prime Minister's Office.
Dr. Lee Yong Kiat	Physician, Grade <i>G</i> , General Hospital.
Mr. Lim Cheng Pah	Senior Assistant Director, Corrupt Practices Investigation Bureau.
Mr. Lim Kee Suan	Senior Programmer, Electronic Data Processing Unit.
Mr. Johnny Loh Jwee Siam	Lands Officer, Housing and Development Board.
Mr. Francis Mak Kai Tye	Senior Executive Engineer, Grade G, Public Works Department.
Enche Ridzwan bin Haji Dzafir	Counsellor, Singapore Embassy in Djakarta.
Mr. Franklyn Jeyapackiamoney Samuel	Assistant Superintendent of Police, Polis Repablik Singapura.

Senior State Counsel, Attorney-General's Chambers.

Mr. Monie Sundram

#### PINGAT PENTADBIRAN AWAM — continued.

(The Public Administration Medal) (Silver) — continued.

Mr. Tan Guan Chuan

Mr. Tan Jake Hooi

Mr. Joseph Teo Teck Seng

Mr. Archibald George Valberg

Mr. Wan Fook Hoy

Mr. Wan King Cheong

Mrs. Wong Choong Leng

Mrs. Yeo Lai Cheng nee Lum Lai Cheng

Currency Officer,

Singapore Currency Board.

Chief Planner,

Planning Department.

Chief Artist,

Ministry of Culture.

Superintendent,

Hawkers Department.

Assistant Commissioner of Inland Revenue, Inland Revenue Department.

Head, Research Department,

Ministry of the Interior and Defence.

Acting Executive Architect,

Housing and Development Board.

Principal,

Government Secondary Schools.

#### POSTHUMOUS AWARD

Mr. Francis Lim Eng Siang

Previously Senior Superintendent of Customs and Excise, Customs and Excise Department.

#### PINGAT PENTADBIRAN AWAM.

(The Public Administration Medal) (Bronze). >

Enche Abdul Rahman bin Daud

Mr. Chan Fook Chuan

Mr. Chang Choo Shian

Mr. Gregory Ee Hock Seng

Mr. Fong Kok Woh

Mr. Goh Han Tiong

Miss Ruby Koh Bee Lian

Mr. Dudley Derek Lange

Mr. Lau Boon Seng

Mr. Lee Shin Koi

Sergeant,

Polis Repablik Singapura.

Clerical Officer,

Ministry of Education.

Senior Inspector of Police, Polis Repablik Singapura.

Clerical Officer,

Ministry of Finance.

Assistant Financial Officer,

Housing and Development Board.

Teacher.

Ministry of Education.

Stenographer,

Attorney-General's Chambers.

Assistant Engineer,

Marine Department.

Clerical Officer,

Ministry of Law and National

Development,

(National Development Division).

Executive Officer,

Ministry of Communications.

VO

#### PINGAT PENTADBIRAN AWAM — continued.

(The Public Administration Medal) (Bronze) — continued.

Mr. Lim Huay Hoon

Miss Lim Keow Teen

Mr. Loh Fook Wah

Mr. Ng Kek Lim

Mr. Ong Hean Teik

Enche Othman bin Ambia

Mr. Bhaktabahadur Pun

Mr. Francis Andrew Saram

Mr. Shim Kah Seong

Mr. A. A. David Singho

Mr. Thondiculam Seshier Subramaniam

Mrs. Tan Peck Chye

Phek Chai

Mr. Tan Peng Yam

Mr. Tan Yeang Soon

Mr. Tay Hoon Kiat

Enche Zakaria bin Mohd. Daud

Chief Cashier,

Singapore Currency Board.

Teacher,

Ministry of Education.

Senior Customs Officer,

Customs and Excise Department.

Assistant Specialist Inspector (P.E.),

Ministry of Education.

Detective Inspector,

Criminal Investigation Department.

Detective Inspector,

Criminal Investigation Department.

Inspector, Company Commander,

Gurkha Contingent,

Polis Repablik Singapura.

Housing and Development Board.

Administrative Assistant,

Housing and Development Board.

Clerical Officer.

Marine Department.

Registry Assistant,

Internal Security Department.

Principal,

Ministry of Education.

Executive Officer,

Internal Security Department.

Resettlement Officer,

Housing & Development Board.

T/WO2, Pay Warrant Officer,

S.A.F.T.I.

Sub-Inspector,

Polis Repablik Singapura.

#### PINGAT BAKTI SETIA.

(The Long Service Medal).

Enche Abdul Javar bin Kastobi

Fireman.

Singapore Fire Brigade.

Enche Abdul Karim bin Haji Hashim

Staff-Sergeant,

Polis Repablik Singapura.

Enche Abdul Rahim bin Abdul Rahman

Deputy Assistant Controller of Immigration,

Immigration Department.

Enche Abdul Rahim bin Asmat Ullah

Turbine Supervisor, Public Utilities Board.

Enche Abdul Rahman bin Dalbasah

Superintendent of Police, Polis Repablik Singapura.

(The Long Service Medal) — continued.

Enche Abdul Rahman bin Haji Ali

Mr. Abel Ahchak

Enche Ahmad bin Mohamed Saman

Enche Ahmat bin Kupeh

Enche Amat bin Pandak

Mr. Ang Peng Kiat

Mr. Ang Sung Hee

Mr. Annamalai s/o Arunasalam

Mr. Thanapalu Annamalai

Enche Atan bin Burmah

Enche Bakar bin Arope alias Bakar bin Arof

Mr. Halford Lovell Boudewyn

Mr. John Lancelot Byrne

Mr. Cham Toon Long

Mr. Chan Tsun Doke

Mr. Chan Yen Cheong

Mr. Cheam Kim Seang

Mrs. Anna Cheong Chin Soon

Mrs. Kochannamma Cherian

Mr. Chia Boon Whee

Mr. Chia Sin Peng

Mr. Chong Soon Mung

Chief Meter Reader, Public Utilities Board.

Chief Hospital Assistant, Ministry of Health.

Technician,

Survey Department.

Fitter.

Registry of Vehicles.

Electrician I,

Public Utilities Board.

Clerical Officer,

Ministry of Education.

Senior Customs Officer.

Customs and Excise Department

Senior Peon.

Public Utilities Board.

Chief Warder,

Prisons Department.

Launch Engine Driver,

Grade I,

Immigration Department.

Launch Serang,

Grade I, Marine Department.

Deputy Superintendent of Police, Polis Repablik Singapura.

Assistant Secretary,

Public Utilities Board.

Higher Executive Officer, Ministry of Culture.

Meteorological Assistant,

Special Grade,

Meteorological Office.

Deputy Controller of Immigration,

Immigration Department.

Acting Commissioner of Police, Polis Repablik Singapura.

Clerical Assistant, Ministry of Health.

Nursing Sister, Ministry of Health.

Chief Clerk.

Public Utilities Board.

Assistant Supervisor,

(Consolidated Accounts) Public Utilities Board.

Meter Reader.

Public Utilities Board.

(The Long Service Medal) — continued.

Mr. Choo Teck Poh

Mr. Joseph Danielson Nicholas De Souza

Mr. Ee Hock Kee

Mr. Gan Chin Pon

Mr. Borah Ganapathy

Enche Gani bin Eusope

Mr. Anthony Jack Geikie

Miss Ida Goh

Mr. Aramvally Gopalan

Enche Hamid bin Sathar

Mr. T. A. Mohd. Haneefa

Mr. Epiphany Fabian Hendricks

Mr. Huang Fang Kuei

Enche Ibrahim bin Mohamed Abdul Kadir Enche Jaim bin Karim

Mr. Mathew John

Enche Jundi bin Norahjan

Mr. Kailasam s/o Arumugam

Enche Kasmin bin Daud

Mr. Khoo Boo Ghee

Mr. Khoo Swee Lim

Mr. Somasundrampillai Kuparasundram Mrs. Kwee Hon Jin Chief Clerk.

Port of Singapore Authority.

Technical Assistant, Light Dues Board.

Clerk-in-charge Consumers' Records, Public Utilities Board.

Medical and Health Servant, Ministry of Health.

Stores Superintendent, Public Utilities Board.

1st Gas Fitter,

Public Utilities Board.

Mechanical Engineer, Public Utilities Board.

Principal, Primary School, Ministry of Education.

Superintendent of Police, Polis Repablik Singapura.

Skilled Workman,

Singapore Telephone Board.

Turbine Driver, Public Utilities Board.

Clerical Officer.

Superscale, Grade B, Ministry of Education.

Principal,

Chung Cheng High School.

Control Room Operator, Singapore Fire Brigade.

Section Leader,

Singapore Fire Brigade.

Technical Assistant, Superscale, Survey Department.

1st Gas Fitter.

Public Utilities Board.

Junction Box Checker, Public Utilities Board.

Principal,

Ministry of Education.

Higher Clerical Officer,

Telecommunications Department.

Clerk.

Special Grade,

Singapore Telephone Board.

Superintendent of Police, Polis Repablik Singapura.

Staff Nurse,

Ministry of Health.

## PINGAT BAKTI SETIA — continued. (The Long Service Medal) — continued.

Mr. Lai Seng

Mr. Lau Siew Soh

Mr. Lee Chow

Mrs. Lee Hong San nee Kong Shui Tshin Mr. Leong Meng Choo

Mr. Lim Cheng Hoe

Madam Lim Chye Lin

Mr. Loh Peng Yak

Enche Mahmood bin Ahmad

Enche Martorojah bin Kassan alias Martoedi bin Kassan Mr. Charles John Rigby Mason

Mr. Aaron Matthew

Mr. Jacob Matthews

Enche Mawal bin Mohamed

Mr. Messin bin Sapar

Enche Mohamed bin Ismail

Enche Mohamed bin Kassim

Enche Mohamed Said bin Haji Abdul Majid Enche Mohamed Said bin Suleiman

Enche Montel bin Abdul Hamid

Mr. Singaram Murugiah

Mr. Nadarajah s/o Ponnusamy

Mr. Ng Kim Sai

Electrician I, Public Utilities Board.

Senior Translator,

Internal Security Department.

Moulder,

Port of Singapore Authority.

Health Sister,

Ministry of Health.

Assistant Traffic Superintendent, Port of Singapore Authority.

Clerk,

Public Utilities Board.

Medical and Health Servant, Special Grade,

Ministry of Health.

Senior Survey Checker, Port of Singapore Authority.

Postman,

Postal Services Department.

Mandore,

Botanic Gardens.

Deputy Superintendent of Police, Polis Repablik Singapura.

Record Keeper, The Istana.

Superintendent of Police, Polis Repablik Singapura.

Engine Driver,

Port of Singapore Authority.

Medical and Health Servant, Grade II.

Ministry of Health.

Ambulance Attendant, Singapore Fire Brigade.

Overseer,

Public Utilities Board.

Junior Technical Assistant, Survey Department.

Clerical Officer,

Registry of Vehicles.

Medical and Health Servant, Special Grade,

Ministry of Health.

Process and Notice Server, Land Office.

Medical and Health Servant, Special Grade,

Ministry of Health.

Customs Officer, Customs and Excise Department.

(The Long Service Medal) — continued.

Mr. Ng Kong Yip

Mr. Ng Leng Hock

Mr. Niaz Mohamed Shah

Enche Osman bin Abdul Hamid

Enche Othman bin Mohamed Salleh

Mr. Padmanathan s/o Kaloo

Mr. Frederick Anthony Pereira

Mr. Frank Cyprian Pestana

Mr. Visvalingam Ponnampalam

Mr. Quek Keng Meng

Abdul

Tuan Haji Rahman bin Haji Hassan

Mr. P. Rajaratnam

Mr. Sakarai Retnam

Mr. Egbert Claude Rodrigues

Mr. James Sanderson

Mr. Seenivasan s/o Curusamy

Enche Selamat bin Jayus

Mr. Setoh Choon

Mr. Joseph Selvan

Mr. Sim Thong Cheng

Mr. Chanan Singh

Mr. Dedar Singh

Mr. Gurdial Singh

Senior Customs Officer,

Customs and Excise Department.

Superintendent of Police,

Polis Repablik Singapura.

Deputy Superintendent of Police, Polis Repablik Singapura.

Clerical Officer,

Ministry of Social Affairs.

Control Room Operator, Public Utilities Board.

Erector,

Public Utilities Board.

Higher Clerical Officer,

Civil Aviation Department.

Deputy Superintendent of Police, Polis Repablik Singapura.

Assistant Superintendent,

Customs and Excise Department.

Technician,

Special Grade,

Survey Department.

Executive Officer,

Office of the Official Assignee and

Public Trustee.

Acting Deputy Commissioner of Police,

Polis Repablik Singapura.

Foreman Mason,

Public Utilities Board.

Meteorological Assistant,

Special Grade,

Meteorological Office.

Superintendent of Police,

Polis Repablik Singapura.

Medical and Health Servant,

Special Grade,

Ministry of Health.

Fireman.

Singapore Fire Brigade.

Fitter.

Port of Singapore Authority.

Orderly,

The Istana.

Customs Officer.

Customs and Excise Department.

Higher Executive Officer, Ministry of Health.

Watchman.

Public Utilities Board.

Assistant Commissioner of Police,

Polis Repablik Singapura.

(The Long Service Medal) — continued.

Mr. Gurmakh Singh

Mr. Sittambaram s/o Karuppiah

Madam Soh Kim Eng

Enche Sulaiman bin Haji Siraj

Mr. Sum Kai Hin

Enche Syed Abdul Rahman bin Ahmad

Enche Talib bin Ahmad

Mr. Tan Boon Poh

Mr. Tan Cheok Koon

Miss Tan Chin Lay

Mr. Tan Goh Chuan

Mr. Tan Heng Swan

Mr. Tan Hock Heng

Mr. Tan Kek Tiam

Mr. Tan Meng Ong

Mr. Michael Tan

Madam Tan Oui Bui

Madam Tan Siew Eng

Mr. Tan Wee Chwee

Mr. Teo Chye Guan

Mr. Teo Kim Soon

Inspector of Postman, Postal Services Department.

1st Water Fitter.

Public Utilities Board.

Medical and Health Servant, Special Grade,

Ministry of Health.

Senior Marine Assistant, Marine Department.

Assistant Accountant, Singapore Telephone Board.

Higher Clerical Officer, Kandang Kerbau Hospital.

Switchboard Attendant, Public Utilities Board.

Jointer I,

Public Utilities Board.

Senior Dispensing Assistant, Ministry of Health.

Sister Tutor,

Ministry of Health.

Chief Customs Officer,

Customs and Excise Department.

Handyman,

Public Utilities Board.

Clerk,

Special II,

Port of Singapore Authority.

1st Clerk.

Correspondence and Filing, Public Utilities Board.

Chief Cashier.

Public Utilities Board.

Supervisor (Estates),

Port of Singapore Authority.

Medical and Health Servant,

Special Grade. Ministry of Health.

Medical and Health Servant, Special Grade,

Ministry of Health.

Stocktaker,

Public Utilities Board.

Clerical Assistant,

Broadcasting Department.

Assistant Chief Storekeeper, Port of Singapore Authority.

(The Long Service Medal) — continued.

Mr. Ramasamy s/o Govindasamy Thever

Mr. Tien Bah Kim

Mr. Nagamuthu Vaithilingam

Mr. Alagacone Vijeyacone

Mr. Wang Ah Buang

Mr. Wong Ah Chow

Madam Wong Wye Lin

Mr. Yeo Poh Eng

Mr. Yeoh Bin Chiat

Madam Yuen Ah Keng

Mr. Yueng Pah Kuen

Enche Yusoff bin Haji Abdul Rashid Lorry Attendant,

Public Utilities Board.

Clerk,

Public Utilities Board.

Clerk,

Special I,

Port of Singapore Authority.

Senior Interpreter,

Office of the Official Assignee

and Public Trustee.

Medical and Health Servant,

Ministry of Health.

Medical and Health Servant,

Special Grade, Ministry of Health.

Medical and Health Servant,

Special Grade, Ministry of Health.

Senior Loading Checker,

Port of Singapore Authority.

Assistant Commissioner of Police,

Polis Repablik Singapura. Medical and Health Servant,

Grade I.

Ministry of Health.

Fitter I.

Public Utilities Board.

Tapman,

Public Utilities Board.

[PM. 09/68]

## No. 2387—THE SUBORDINATE COURTS ORDINANCE. (CHAPTER 3).

It is hereby notified for general information that the President has been pleased to appoint Mr. Guoh Koh Poey to be a Justice of the Peace for the Republic of Singapore. [Istana Cf. 0166]

#### No. 2388—THE CONSTITUTION OF SINGAPORE.

It is hereby notified for general information that the Honourable Mr. Justice Wee Chong Jin, Chief Justice of Singapore, has been appointed to act as Vice-President of the Republic of Singapore on National Day, the 9th day of August, 1968. [AG./L./31/59]